



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)  
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 127]

नई दिल्ली, सोमवार, मार्च 23, 1992/चैत्र 3, 1914

No. 127]

NEW DELHI, MONDAY, MARCH 23, 1992/CHAITRA 3, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a  
separate compilation

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड

अधिसूचना

नई दिल्ली, 23 मार्च, 1992

आय-कर

सा.का.नि. 338(अ) :—केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड, आय-कर अधिनियम, 1961 (1961 का 43) की धारा 295 द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, आय-कर नियम, 1967 का और संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाता है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ: (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम आय-कर (छटा संशोधन) नियम, 1992 है।
- (2) ये 1 अप्रैल, 1992 से प्रवृत्त होंगे।

2. आय-कर नियम, 1962 में :—

(क) भाग 4 में “कर से छूट और राहत” शीर्षक के अधीन नियम 18खखक में उपनियम (5) के पश्चात् निम्नलिखित उपनियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

“(6) होटल या पर्यटन प्रचालक या यात्रा अभिकर्ता के कारबार में लगे किसी निर्धारिती को संदाय करने वाले व्यक्ति का प्रमाणपत्र, जिसे धारा 80जजघ की उपधारा (2क) के अधीन देने की अपेक्षा की जाती है, प्ररूप सं. 10गगकड में होगा”;

(ख) परिशिष्ट 2 में प्ररूप सं. 10गगकड के पश्चात् निम्नलिखित अन्तःस्थापित किया जायेगा, अर्थात् :—

“प्ररूप सं. 10गगकड

[नियम 18खखक का उपनियम (6) देखिए]

किसी विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के प्रवर्ग से या उनकी ओर से प्राप्त विदेशी मुद्रा के संपरिवर्तन द्वारा अभिप्राप्त भारतीय करेंसी में से होटल या पर्यटन प्रचालक या यात्रा अभिकर्ता के कारबार में लगे किसी निर्धारिती को संदाय करने वाले व्यक्ति का प्रमाणपत्र।

होटल/पर्यटन प्रचालक/यात्रा अभिकर्ता का नाम, \_\_\_\_\_

जो विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के किसी प्रवर्ग से या

उनकी ओर से प्राप्त का संदाय करता है :

पता \_\_\_\_\_

विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 32 के अधीन भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा अनुदत्त विज्ञप्ति की संख्या — \_\_\_\_\_

मैं/हम प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि—

(क) मैं/हम ने \_\_\_\_\_ विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के किसी प्रवर्ग की ओर से बिल सं. \_\_\_\_\_

(होटल/पर्यटन प्रचालक/यात्रा अभिकर्ता का नाम)

तारीख \_\_\_\_\_

का भारतीय करेंसी में संदाय कर दिया है :

(ख) पूर्वोक्त संदाय भारत में प्राप्त या किसी प्राधिकृत व्यवहारी के माध्यम से लाई गई विदेशी मुद्रा के संपरिवर्तन द्वारा अभिप्राप्त भारतीय करेंसी में से किया गया है, जिसका ब्यौरा निम्नलिखित है :—

(1) करेंसी

(2) विदेशी मुद्रा की रकम

(3) ड्राफ्ट का ब्यौरा (जिसके अन्तर्गत उसकी सं., तारीख और उपरखाल बैंक का नाम है)

(ग) विदेशी पर्यटक या पर्यटकों के प्रवर्ग का ब्यौरा निम्नलिखित है :—

(1) प्रवर्ग/यात्री का निर्देश/नाम

(2) विदेशी अभिकर्ता अर्थात् प्रेषक का नाम

(3) प्राधिकृत व्यवहारी का नाम और पता

(4) प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा विदेशी मुद्रा की प्राप्ति की तारीख

(5) पर्यटन प्रचालक/यात्री अभिकर्ता के विदेशी प्रेषक पर दावा के बिल की सं., तारीख और रकम

मैं घोषणा करता हूँ कि मेरे सर्वोत्तम ज्ञान और विश्वास के अनुसार ऊपर की गई विनिष्टयां सही हैं और उसमें कुछ भी नहीं छिपाया गया है और मैंने यह प्रमाणपत्र \_\_\_\_\_

(पदनाम)

की हैसियत से दिया है।

स्थान : \_\_\_\_\_

(हस्ताक्षर)

तारीख : \_\_\_\_\_

[सं. 9011/का.सं. 142/30/91-टी.पी.एन. I]

कृष्ण मोहन प्रसाद, अवसर सचिव

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Revenue)  
CENTRAL BOARD OF DIRECT TAXES  
NOTIFICATION

New Delhi, the 23rd March, 1992

INCOME-TAX

G.S.R. 338 (E) :—In exercise of the powers conferred by section 295 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), the Central Board of Direct Taxes hereby makes the following rules further to amend the Income-tax Rules, 1962, namely :—

1. Short title and commencement—(1) These rules may be called the Income-tax (Sixth Amendment) Rules, 1992.

(2) They shall come into force on the 1st day of April, 1992.

2. In the Income-tax Rules, 1962 :

(a) in Part-IV under the heading "TAX-EXEMPTIONS AND RELIEFS", in rule 18BBA, after sub-rules (5) the following sub-rule shall be inserted, namely :—

"(6) The certificate from a person making payment to an assessee, engaged in the business of a hotel or of a tour operator or of a travel agent which is required to be furnished under sub-section (2A) of section 80 HHD shall be in Form No. 10 CCAE.";

(b) in APPENDIX II, after FORM No. 10 CCAD, the following form shall be inserted, namely :—

"FORM NO. 10 CCAE

[See sub-rule (6) of rule 18 BBA]

Certificate from a person making payment to an assessee, engaged in the business of a hotel, or of a tour operator or of a travel agent, out of Indian currency obtained by conversion of foreign exchange received from or on behalf of a foreign tourist or a group of tourists.

Name of the hotel/tour operator/travel agent  
making the payment received from or on  
behalf of foreign tourist or a group of  
tourists.

Address—

Licence number granted by the Reserve Bank of India under section 32 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973)

I/We hereby certify that—

(a) that I/We have paid Bill No. of.....  
dated (Name of the hotel/tour operator/travel agent)

on behalf of

foreign tourist or a group of tourists in Indian currency;

(b) that the aforesaid payment has been made out of India currency obtained by conversion of foreign exchange received in, or brought into India through an authorised dealer, the details of which are as follows :—

(i) Currency

(ii) Amount of foreign exchange

(iii) Details of draft (including number, date and bank on which drawn)

(c) that the details of the foreign tourist/group of tourists are as follows :—

- (i) Reference/name of the group/traveller
- (ii) Name of the foreign agent, that is remitter
- (iii) Name and address of the authorised dealer
- (iv) Date of receipt of foreign exchange by the authorised dealer
- (v) Number, date and the amount of the bill of claim of tour operator/travel agent on overseas remitter.

I hereby declare that the above particulars are true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing has been concealed therein and this certificate is given in my capacity as—  
(Designation)

Place : \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
(Signature)

[No. 9011/F. No. 142/30/91-TPL]  
KRISHNA MOHAN PRASAD, Under Secy.